



Dohoda o voliteľnom volacom programe Magenta Office č.

42381193_27042023

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len „Dohoda“) medzi:

Mestská informačná kancelária Poprad, príspevková organizácia

IČO: 42381193

IČ DPH:

Zastúpený : Ing. Lucia Pitoňáková

(ďalej len ako "Účastník");

a

Slovak Telekom, a.s.

Bajkalská 28,

817 62 Bratislava

IČO: 35 763 469,

IČ DPH: SK2020273893,

DIČ: 2020273893

Bankové spojenie: 2628740740/1100

zapisaná v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2081/B

zastupená: Ľubomír Olejník, Ing. Ľubomír Olejník, Account Manager – LA, Expert poverený na základe Podpisového poriadku Slovak Telekom, a.s.

(ďalej len ako "Podnik")

ďalej spoločne označované ako "Zmluvné strany"

Článok I.

Vymedzenie pojmov

„Účastnícka prípojka - telefónna prípojka (TP) alebo prístup ISDN“ je súhrn technických prostriedkov vo verejnej elektronickej komunikačnej sieti Podniku, ktoré umožňujú Účastníkovi pripojenie k tejto sieti na pevnom mieste pripojenia a poskytovanie verejnej telefónnej služby prípadne aj inej elektronickej komunikačnej služby. Koncové zariadenie netvorí súčasť účastníckej prípojky.

„Účet služby VVN“ (ďalej tiež „VVN účet“) je súbor funkcií služby Virtual VoiceNET poskytovaných alebo sprístupnených na jednom koncovom zariadení a sprístupnenie IP volaní na koncové zariadenie Účastníka.

„Služba Virtual VoiceNet“ (ďalej tiež „Služba VVN“) je služba virtuálnej privátnej siete, prostredníctvom ktorej je umožnené uskutočňovať IP volania z koncových bodov tejto virtuálnej privátnej siete prostredníctvom KZ.

Článok II.

Predmet Dohody

- Predmetom tejto Dohody je dohoda zmluvných strán o osobitných rámcových podmienkach poskytovaných Podnikom Účastníkovi počas platnosti a účinnosti tejto Dohody, a to najmä:
 - o osobitných podmienkach a spolupráci v súvislosti s poskytovaním voliteľného volacieho programu Magenta Office zo strany Podniku Účastníkovi,
 - o osobitných podmienkach v súvislosti s poskytovaním vybraných elektronických komunikačných služieb Podniku Účastníkovi prostredníctvom telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN Účastníka, definovaných v Zozname prístupov TP, ISDN a účtov VVN (Príloha č. 1) (ďalej len „Zoznam“) v rámci verejnej pevnej telefónnej siete Podniku.
- Touto Dohodou sú vymedzené osobitné podmienky, za ktorých Podnik poskytuje Účastníkovi voliteľný volací program Magenta Office a vybrané elektronické komunikačné služby prostredníctvom telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN (ďalej spoločne aj len „Služby“). Ak v tejto Dohode nie je dohodnuté inak, Podnik poskytuje Účastníkovi Služby za podmienok dohodnutých na základe osobitne uzatváraných Zmlúv o poskytovaní verejných služieb, resp. na základe iných zmlúv, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb Podniku Účastníkovi a v zmysle Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s., (ďalej len „Všeobecné podmienky“). Osobitných podmienok pre poskytovanie hlasových služieb vzťahujúcich sa na telefónne prípojky a/alebo prístupy ISDN, Osobitných podmienok pre poskytovanie dátových služieb vzťahujúcich sa na VVN účty (ďalej len „Osobitné podmienky“). Ak nie je medzi zmluvnými stranami dohodnuté inak, osobitné podmienky dohodnuté podľa bodu 1. tohto článku budú poskytované a vzťahované v rovnakej miere na všetky Služby poskytované Podnikom Účastníkovi počas platnosti tejto Dohody na základe všetkých zmlúv o poskytovaní verejných služieb, resp. iných zmlúv, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb Podniku Účastníkovi, ktoré boli medzi zmluvnými stranami uzatvorené počas platnosti tejto Dohody ako aj pred jej platnosťou a účinnosťou.

Článok III.

Podmienky poskytovania Magenta Office

- Podmienkou uzatvorenia Dohody o VVP Magenta Office je, že Účastník má uzavretú s Podnikom minimálne jednu (1) Zmluvu o poskytovaní verejných služieb, predmetom ktorej je poskytovanie verejnej telefónnej služby a/ alebo služby VVN.
- Voliteľný volací program Magenta Office (ďalej len „MAGENTA OFFICE“) je určený pre právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľ.





3. Do MAGENTA OFFICE je možné zaradiť telefónne prípojky a/alebo prístupy ISDN a/alebo účty VVN len jedného Účastníka. Na tú istú telefónnu prípojku a/alebo prístup ISDN a/alebo účet VVN nie je možné poskytnúť viac ako jeden MAGENTA OFFICE. Telefónne prípojky, prístupy ISDN a účty VVN môžu byť súčasťou len jednej Dohody o MAGENTA OFFICE (jedného Zoznamu prístupov MAGENTA OFFICE).
4. Do jedného MAGENTA OFFICE je možné zaradiť len telefónne prípojky, prístupy ISDN a účty VVN Účastníka s jedným identifikačným číslom organizácie (IČO).
5. MAGENTA OFFICE poskytuje okrem samostatne stanovených cien za poskytnuté verejné elektronické komunikačné služby v rámci MAGENTA OFFICE aj zľavy v súlade s Článkom V. Cena a platobné podmienky.
6. Počas doby platnosti tejto Dohody má Účastník právo požiadať písomne a to formou písomného dodatku o zmenu tejto Dohody týkajúcu sa zaradenia telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN, ktorá môže spočívať najmä v:
 - (a) rozšírení počtu telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN Účastníka;
 - (b) znížení počtu telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN, a teda v ukončení poskytovania (deaktivácii) MAGENTA OFFICE vo vzťahu ku konkrétnej telefónnej prípojke, prístupu ISDN a/alebo účtu VVN;
 - (c) zmene zaradenia niektorej telefónnej prípojky a/alebo prístupu ISDN a/alebo účtu VVN za inú telefónnu prípojku a/alebo iný prístup ISDN a/alebo účet VVN.
7. Účastník má právo počas platnosti tejto Dohody požiadať Podnik o vykonanie každej zo zmien tejto Dohody špecifikovaných v bode 6 tohto článku Dohody maximálne jedenkrát za kalendárny mesiac. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akceptácie návrhu na zmenu tejto Dohody požadovanej Účastníkom, bude každá ďalšia žiadosť Účastníka o zmenu tejto Dohody podľa bodu 6 tohto článku doručená Podniku v priebehu toho istého kalendárneho mesiaca považovaná za bezpredmetnú a nebude sa na ňu prihliadať, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
8. Pri rozšírení alebo znížení počtu prístupov ISDN a/alebo telefónnych prípojek a/alebo účtov VVN, budú tieto prístupy ISDN a/alebo telefónne prípojky a/alebo účty VVN priradené k určenému nákladovému stredisku až k 1. dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúcim po zúčtovacom období, v ktorom boli tieto zmeny vykonané.
9. Účastník týmto vyhlasuje, že poskytnuté verejné elektronické komunikačné služby prostredníctvom telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN definovaných v Dohode o MAGENTA OFFICE mu budú vyúčtované jednou faktúrou.
10. MAGENTA OFFICE je možné poskytnúť len na telefónne prípojky a/alebo prístupy ISDN a/alebo účty VVN, za ktoré Účastník uhradil všetky ceny za poskytnuté elektronické komunikačné služby okrem posledného zúčtovacieho obdobia.
11. Všetky telefónne prípojky TP1 Účastníka, na ktorých sú aktivované programy Business Standard a Business Aktiv, sú zaradením do MAGENTA OFFICE automaticky spoplatňované podľa Článku V. Cena a platobné podmienky bod 6. Všetky prístupy ISDN BRA, na ktorých sú aktivované programy ISDN Klasik, ISDN Komfort, ISDN Profi Účastníka sú zaradením do MAGENTA OFFICE automaticky spoplatňované podľa Článku V. Cena a platobné podmienky bod 6. Všetky účty VVN (Klasik, Premium, Analóg, BiznisTRUNK hlasový kanál, VVN Trunkový účet) Účastníka sú zaradením do MAGENTA OFFICE automaticky spoplatňované podľa Článku V. Cena a platobné podmienky bod 6. Zánikom Dohody o MAGENTA OFFICE sa na telefónnych prípojkách, prístupoch ISDN a účtoch VVN Účastníka automaticky po 6 mesiacoch od zániku tejto Dohody aktivuje volací plán Magenta Office, ktorý má dohodnutý v tejto Dohode a za ceny podľa cenníka Cenník pre poskytovanie služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom pevnej siete časť Cenník pre hlasové služby, časť Magenta Office platného 6 mesiacov po zániku tejto Dohody.
12. Dohoda o MAGENTA OFFICE nadobúda účinnosť najskejš k 1. dňu mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola Dohoda o MAGENTA OFFICE podpísaná Podnikom, ak bola podpísaná do 23. dňa tohto mesiaca. Ak bola Dohoda o MAGENTA OFFICE uzatvorená medzi 24. až posledným dňom mesiaca (vrátane), potom nadobudne účinnosť prvým dňom druhého mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola uzatvorená.
13. Podnik poskytuje MAGENTA OFFICE účastníkovi prostredníctvom nasledovných prístupov: TP - telefónna prípojka a/alebo TP2M, a/alebo ISDN BRA prístup a/alebo ISDN PRA prístup a/alebo účtov VVN a/alebo VVN trunkovej skupiny.

Pri MAGENTA OFFICE si Účastník môže vybrať z nasledovných volacích plánov:

 - i. Volací plán MINI TP – Magenta Office Mini, ISDN BRA – Magenta Office Mini, TP2M – Magenta Office Mini, ISDN PRA – Magenta Office Mini, IP účet - Používanie - Magenta Office Mini, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Mini vo VVP VP nezahŕňa žiadne voľné minúty vo fakturačnom období. Volací plán a všetky automatické uskutočnené volania do jednotlivých smerov sú fakturované podľa cenníka pre hlasové služby časť - VVP MAGENTA OFFICE a tejto Dohody.
 - ii. Volací plán s voľnými minútami TP – Magenta Office Basic, ISDN BRA – Magenta Office Basic, TP2M – Magenta Office Basic, ISDN PRA – Magenta Office Basic, IP účet - Používanie - Magenta Office Basic, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Basic, v MAGENTA OFFICE je v každom fakturačnom období zahrnutý príslušný objem voľných minút nasledovne: TP – Magenta Office Basic – 100 voľných minút; ISDN BRA – Magenta Office Basic – 100 voľných minút, TP2M – Magenta Office Basic – 5000 voľných minút, ISDN PRA – Magenta Office Basic – 5000 voľných minút, IP účet - Používanie - Magenta Office Basic – 100 voľných minút, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Basic – 500 voľných minút. Voľné minúty je možné využiť iba pre automatické volania do národných pevných sietí SR a automatických volaní do národných mobilných sietí SR. Voľné minúty je možné využiť iba pre automatické volania do národných pevných sietí SR a automatických volaní do národných mobilných sietí SR.
 - iii. Volací plán s Standard TP – Magenta Office Standard, ISDN BRA – Magenta Office Standard, TP2M – Magenta Office Standard, ISDN PRA – Magenta Office Standard, IP účet - Používanie - Magenta Office Standard, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Standard vo MAGENTA OFFICE je v každom fakturačnom období zahrnutý neobmedzený objem minút pre automatické volania do národných pevných sietí SR. Neobmedzené volania do národných pevných sietí pre Standard sú definované zásadou korektného využívania služby (ďalej iba „ZKVS“) uvedenej v článku 4, bod 6. pre príslušný volací program. ZKVS služby Standard definuje maximálny objem bezplatných minút do národných pevných sietí SR. V prípade prekročenia maximálneho objemu prevolaných minút definovaného v ZKVS pre príslušný volací plán budú hovory nad rámec ZKVS spoplatnené podľa článku 4, bod 6.
 - iv. Volací plán s Komplet TP – Magenta Office Komplet, ISDN BRA – Magenta Office Komplet, TP2M – Magenta Office Komplet, ISDN PRA – Magenta Office Komplet, IP účet - Používanie - Magenta Office Komplet, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Komplet vo MAGENTA OFFICE je v každom fakturačnom období zahrnutý neobmedzený objem minút pre automatické volania do národných pevných sietí SR. Neobmedzené volania do národných pevných sietí pre Komplet sú definované zásadou korektného využívania služby (ďalej iba „ZKVS“) uvedenej v článku 4, bod 6. pre príslušný volací program. ZKVS služby Komplet definuje maximálny objem bezplatných minút do národných pevných sietí SR. V prípade prekročenia maximálneho objemu prevolaných minút definovaného v ZKVS pre príslušný volací plán budú hovory nad rámec ZKVS spoplatnené podľa článku 4, bod 6. Volací plán s Komplet TP – Magenta Office Komplet, ISDN BRA – Magenta Office Komplet, TP2M – Magenta Office Komplet, ISDN PRA – Magenta Office Komplet, IP účet - Používanie - Magenta Office Komplet, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Komplet vo MAGENTA OFFICE je v každom fakturačnom období zahrnutý príslušný objem voľných minút do národných mobilných sietí SR nasledovne: TP – Magenta Office Komplet – 300 voľných minút; ISDN BRA – Magenta Office Komplet – 300 voľných minút, TP2M – Magenta Office Komplet – 5000 voľných minút, ISDN PRA – Magenta Office Komplet – 5000





voľných minút, IP účet - Používanie - Magenta Office Komplet – 300 voľných minút, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Komplet – 500 voľných minút. Voľné minúty je možné využiť iba pre automatické volania do národných mobilných sietí SR pre celý objem minút.

- v. Volací plán s Premium – Magenta Office Premium, ISDN BRA – Magenta Office Premium, TP2M – Magenta Office Premium, ISDN PRA – Magenta Office Premium, IP účet - Používanie - Magenta Office Premium, BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Premium vo MAGENTA OFFICE je v každom fakturačnom období zahrnutý neobmedzený objem minút pre automatické volania do národných pevných sietí SR a národných mobilných sietí SR a automaticky uskutočnené medzinárodné volania z PS Podniku ukončené v pevných sieťach v 0. a I. Tarifnom pásme podľa Prílohy č. 1 k časti Cenník pre hlasové služby, k časti Cenník pre dátové služby – Virtual VoiceNet a Benefit a k časti Cenník pre hlasové služby – Prevádzka verejných telefónnych automatov (VTA), pre volania do osobitných sietí (096x) a pre volania na 06x (sieť VoIP). Neobmedzené volania pre Premium sú definované zásadou korektného využitia služby (ďalej iba „ZKVS“) uvedenej v článku 4, bod 6. pre príslušný volací program. ZKVS služby Premium definuje maximálny objem bezplatných minút do národných pevných sietí SR a národných mobilných sietí SR a automaticky uskutočnené medzinárodné volania z pevnej siete Podniku ukončené v pevných sieťach v 0. a I. Tarifnom pásme podľa Prílohy č. 1 k časti Cenník pre hlasové služby, k časti Cenník pre dátové služby – Virtual VoiceNet a Benefit a k časti Cenník pre hlasové služby – Prevádzka verejných telefónnych automatov (VTA), pre volania do osobitných sietí (096x) a pre volania na 06x (sieť VoIP). V prípade prekročenia maximálneho objemu prevolaných minút definovaného v ZKVS pre príslušný volací plán budú hovory nad rámec ZKVS spoplatnené podľa bodu článku 4, bod 6.

14. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky Služby poskytované Účastníkovi bude Podnik poskytovať Účastníkovi na základe príslušných zmlúv o poskytovaní verejných služieb, ktoré sa týmto dojednaním menia na zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavreté na dobu určitú, a to:
- a) na dobu dohodnutú medzi Podnikom a Účastníkom v príslušnej zmluve o poskytovaní verejných služieb, resp. k dodatku nej,
 - b) ak doba viazanosti nie je dohodnutá v príslušnej zmluve o poskytovaní verejných služieb a dodatku k nej alebo ak doba viazanosti podľa príslušnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb a dodatku k nej má uplynúť pred dohodnutou dobou trvania tejto Zmluvy, tak na dobu trvania tejto Dohody dohodnutú, prípadne predĺženú v súlade s čl. VII bod 1 tejto Dohody.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Podnik má právo odstúpiť od Dohody o MAGENTA OFFICE, ak Účastník poskytne telefónnu prípojku a/alebo prístup ISDN a/alebo účet VVN zahrnutý do MAGENTA OFFICE na komerčné účely tretím osobám, t.j. ak Účastník uvedený v Dohode nie je koncovým užívateľom, alebo má právo na zredukovanie Zoznamu o telefónne prípojky a/alebo. prístupy ISDN a/alebo účty VVN, ktoré boli takýmto spôsobom použité. Týmto však nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody.

Článok V.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za vybrané elektronické komunikačné služby patriace do MAGENTA OFFICE a ceny za verejné elektronické komunikačné služby poskytované prostredníctvom telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN podľa tejto Dohody (definovaných v Zozname) sa riadia podľa cenových podmienok MAGENTA OFFICE dohodnutých v tomto Článku a podľa aktuálne platného Cenníka pre hlasové služby a/alebo Cenníka pre dátové služby. V prípade odlišnej úpravy sa použijú ustanovenia Cenových podmienok MAGENTA OFFICE (bod 6.).
2. Účastník sa zaväzuje platiť cenu za vybrané elektronické komunikačné služby patriace do MAGENTA OFFICE a ostatné verejné elektronické komunikačné služby podľa bodu 6. tohto článku tejto Dohody.
3. Faktúra sa vystavuje centrálne za všetky verejné elektronické komunikačné služby poskytované prostredníctvom telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN patriace do MAGENTA OFFICE. K faktúre sa priložá prehľad podľa nákladových stredísk a podľa telefónnych prípojek a/alebo prístupov ISDN a/alebo účtov VVN.
4. Mesačné ceny za používanie sa účtujú za mesiac vopred. V prípade, že je potrebné vypočítať mesačné ceny iba za určitú časť kalendárneho mesiaca, tieto sa vypočítajú ako alikvotná časť z mesačnej ceny odo dňa zriadenia/odovzdania služby. Pre výpočet alikvotnej časti je základom jeden deň.
5. Podnik si vyhradzuje právo jednostranne znížiť cenu výhradne v prospech Účastníka počas doby platnosti Dohody a to nasledujúcim spôsobom:
 - a) Podnik Účastníkovi bez výzvy a v písomnej forme oznámi podmienky stanovujúce nové, výhodnejšie ceny za MAGENTA OFFICE.
 - b) Nové ceny nadobudnú platnosť a účinnosť od 1.dňa nasledujúceho mesiaca v prípade, že Účastník v lehote 14 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o ich zmene tieto neodmietne.
6. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných cenových podmienkach poskytovania MAGENTA OFFICE:
Cena za používanie TP a/alebo ISDN prístupov a/alebo účtov VVN zaradenej do VVP MAGENTA OFFICE

Ceny volacích plánov a ceny zriaďovacích poplatkov pri dobe trvania Dohody o VVP MAGENTA OFFICE na dobu neurčitú 24 mesiacov.

Volací plán:	ZKVS (min.)	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH	Spätnosť ceny
TP – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Basic	-	2 x 11,00 €	2 x 13,20	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Standard	2000	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Komplet	2000	-	-	mesačne/vopred
TP – Magenta Office Premium	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Standard	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Komplet	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Premium	2000	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Mini	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Basic	-	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Standard	50000	-	-	mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Komplet	50000	-	-	mesačne/vopred





ISDN PRA – Magenta Office Premium	50000	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Mini	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Basic	-	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Standard	50000	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Komplet	50000	mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Premium	50000	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Mini	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Basic	-	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Standard	2000	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Komplet	2000	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Premium	2000	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Mini	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Basic	-	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Standard	5000	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Komplet	5000	mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Premium	5000	mesačne/vopred
BiznisTRUNK účet, s programom služby Magenta Office	-	mesačne/vopred
Balík služieb Premium účtu VVN k programom Magenta Office	-	mesačne/vopred
Automatická spojovateľka	-	mesačne/vopred
Užívateľská hláska	-	mesačne/vopred
Skupina pre vyzváňanie	-	mesačne/vopred
Hlasová odkazová schránka	-	mesačne/vopred
Call Centrum	-	mesačne/vopred
Zriadenie účtu VVN s programom služby Magenta Office	-	jednorazovo
BiznisTRUNK účet s programom služby Magenta Office	-	jednorazovo
Zriadenie BiznisTRUNK skupiny - cena je aplikovaná na každú lokalitu Účastníka	-	jednorazovo

Ceny za automaticky uskutočnené volania – bez rozlíšenia prevádzky

	Cena v € za 1 minútu		Cena v € za 1 sekundu	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
Automaticky uskutočnené miestne volania v pevnej sieti a volania na 06x	0,0300	0,0360	0,0005	0,0007
Automaticky uskutočnené medzimiestské volania v pevnej sieti	0,0300	0,0360	0,0005	0,0007
Automaticky uskutočnené medzinárodné volania z PS				
Česká republika, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Rakúsko	0,0400	0,0480	0,0007	0,0008
I. Tarifné pásmo	0,0400	0,0480	0,0007	0,0008
II. Tarifné pásmo	0,1500	0,1800	0,0025	0,0030
III. Tarifné pásmo	0,3500	0,4200	0,0058	0,0070
IV. Tarifné pásmo	1,0000	1,2000	0,0167	0,0200
Automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov	0,0900	0,1080	0,0015	0,0018

7. Zúčtovacie obdobie a frekvencia a spôsob fakturácie

Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred

- ☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku *
- ☒ Papierová faktúra zasielaná poštou

- ☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu**
- ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou***

**E-mail pre doručovanie EF PDF: E-mail pre notifikácie EF PDF:

* Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.

*** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

8. Faktúra ako platobný doklad musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platného zákona o dani z pridanej hodnoty.

9. Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca.





10. Splatnosť faktúry je zmluvnými stranami dohodnutá 14 dní odo dňa vystavenia faktúry Podnikom. Účastník sa zaväzuje uhrádzať faktúry vystavené Podnikom riadne a včas. Zmluvné strany sa dohodli, že:

- a) za riadnu úhradu sa považuje úhrada obsahujúca správne uvedené všetky hlavné identifikačné znaky, ktoré sú uvedené na faktúre, najmä variabilný symbol, fakturovanú čiastku a číslo účtu. Bez uvedenia správneho variabilného symbolu nie je možné platbu priradiť a teda záväzok Účastníka nemožno považovať za splnený;
- b) za včasnú úhradu sa považuje úhrada celej fakturovanej sumy pripísaná na účet Podniku najneskôr v deň splatnosti faktúry, pričom dátumom úhrady sa rozumie dátum pripísania platby na účet Podniku uvedený vo faktúre;
- c) v prípade omeškania Účastníka s úhradou splatných faktúr, je Podnik oprávnený požadovať od Účastníka úhradu úrokov z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania Účastníka s riadnou úhradou splatnej faktúry;

Článok VI. Ochrana dôverných informácií

1. Dôverné informácie sú všetky informácie verejne neprístupné, a to technické, obchodné alebo všetky iné informácie, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytnú v súvislosti s touto Dohodou alebo s ktorými sa zmluvné strany oboznámia iným spôsobom v súvislosti s rokovaním o tejto Dohode alebo informácie, s ktorými sa má nakladať, vzhľadom na okolnosti známe prijímajúcej strane pri ich poskytnutí ako sú dôvernými, alebo akékoľvek informácie a údaje, z povahy ktorých je pochopiteľné pre akúkoľvek osobu, že sú dôverné (ďalej len „dôverné informácie“). Dôverné informácie sú najmä akékoľvek technické, obchodné alebo komerčné informácie, špecifikácie, dáta alebo dokumentácia v akejkoľvek podobe či už zachytené hmotne alebo ústne poskytnuté.
2. Strana, ktorej sa informácie podľa bodu 1 tohto článku Dohody takto poskytnú, je povinná s nimi nakladať s primeranou starostlivosťou, použiť ich len na účely prípravy a plnenia Dohody a nesmie také informácie poskytnúť tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s účelom na ktorý boli poskytnuté pre svoje potreby, a to bez ohľadu na to, či dôjde k uzavretiu zmluvy, alebo nie.
3. V prípade, že niektorá zo strán Zmluvy vyplynie nevyhnutnosť poskytnúť informácie a skutočnosti, ktoré sú predmetom ochrany podľa tejto Zmluvy tretej strane, môže také informácie a skutočnosti poskytnúť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany a len za predpokladu, že sa tretia strana uzavretím písomnej dohody s jednou alebo oboma stranami Dohody zaviazala k ich ochrane, tak aby bol dosiahnutý účel tejto Dohody. Povinnosť predchádzajúceho písomného súhlasu sa neuplatní, ak treťou stranou je osoba, ktorú na získanie predmetných informácií oprávňuje zákon. V takom prípade je zmluvná strana povinná druhej zmluvnej strane bezodkladne písomne oznámiť identifikačné údaje takejto tretej strany. Povinnosť dohodou písomne zaviazat tretiu stranu na účely ochrany informácií a skutočností, ktoré sú predmetom ochrany podľa tejto Dohody nie je týmto dotknutá.
4. Poskytnutie dôverných informácií alebo skutočností tvoriacich obchodné tajomstvo nezakladá žiadne právo na licenciu, ochrannú známku, patent, právo na použitie alebo verejnú rozširovanie diela, ani akékoľvek iné právo duševného alebo priemyselného vlastníctva.
5. Každá zo strán tejto Dohody zodpovedá za škodu, ktorá vznikla druhej strane porušením povinností ochrany dôverných informácií a skutočností tvoriacich obchodné tajomstvo podľa tejto Zmluvy. Poškodená strana je oprávnená domáhať sa náhrady vzniknutej škody samostatne.
6. Porušenie mlčanlivosti podľa tohto článku sa považuje za podstatné porušenie Zmluvných povinností a zakladá druhej Zmluvnej strane nárok na odstúpenie od Dohody ako aj na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 33 193,92,- € (slovom tridsaťtri tisíc sto deväťdesiat tri celé deväťdesiat dva euro), a to v lehote stanovenej Zmluvnou stranou ktorej vznikol tento nárok.
7. Strany Zmluvy sú si vedomé, že na ochranu svojich oprávnených záujmov môžu použiť prostriedky právnej ochrany proti nekalej súťaži podľa § 53 Obchodného zákonníka a § 373 a nasl. Obchodného zákonníka, na účely uplatnenia náhrady škody.

Článok VII. Trvanie Dohody

1. Dohoda sa uzatvára na dobu **neurčitú s väzanosťou 24 mesiacov**. Zmluvné strany sa dohodli, že ceny dohodnuté touto Dohodou sú v platnosti ešte 6 mesiacov po zániku tejto Dohody za tých istých podmienok ako v poslednom roku platnosti tejto Dohody, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Podnik má právo odstúpiť od Dohody tiež z dôvodu, ak
 - a. dôjde k podstatnej zmene podmienok poskytovania elektronických komunikačných služieb, ktoré sú predmetom tejto Dohody rozhodnutím Telekomunikačného úradu alebo v dôsledku zmien v regulačných predpisoch;
 - b. bude ktorákoľvek služba, alebo jej časť poskytovaná podľa tejto Dohody čo i len čiastočne zneužitá na porušovanie Zákona o elektronických komunikáciách, vydaných všeobecných povolení Telekomunikačného úradu SR a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov. Podnik nezodpovedá za žiadnu škodu spôsobenú prerušením poskytovania akejkoľvek služby, alebo jej časti na základe odstúpenia od Dohody MAGENTA OFFICE podľa tohto písmena bodu 2 tohto článku Dohody; týmto nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody.
 - c. Účastník nezaplatil cenu za poskytnuté služby ani do 45 dní po splatnosti. Odstúpenie nemá vplyv na povinnosť Účastníka vyrovnať záväzky voči Podniku. Týmto však nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody.
3. V prípade zrušenia prístupu ISDN a/alebo telefónnej prípojky a/alebo účtu VVN tak, že vo MAGENTA OFFICE nebude zaradený ani jeden prístup ISDN, ani jedna telefónna prípojka, ani jeden účet VVN, automaticky dochádza k zániku Dohody a to dňom zrušenia poslednej telefónnej prípojky a/alebo prístupu ISDN a/alebo účtu VVN.
4. V prípade vyhlásenia konkurzu na majetok jednej zmluvnej strany, má druhá zmluvná strana právo okamžite odstúpiť od Dohody.
5. Účastník má právo ukončiť túto Dohodu pred uplynutím doby jej platnosti dohodnutej alebo predĺženej podľa bodu 1 tohto článku jednostranným úkonom aj bez uvedenia dôvodu a bez ohľadu na skutočnosť, či už niektorá zmluvná strana plnila akýkoľvek svoj záväzok z tejto Dohody, a to iba za splnenia podmienky, že uhradí v prospech Podniku doúčtovanie ceny, podľa bodu 8 tohto článku.
6. Základ pre výpočet doúčtovania ceny pri predčasnom ukončení Dohody o VVP MAGENTA OFFICE:

Volací plán

TP – Magenta Office Mini
TP – Magenta Office Basic
TP – Magenta Office Standard
TP – Magenta Office Komplet
TP – Magenta Office Premium
ISDN BRA – Magenta Office Mini
ISDN BRA – Magenta Office Basic

Základ pre výpočet doúčtovania ceny pri predčasnom ukončení Dohody s dobou neurčitou s väzanosťou 24 mesiacov v € bez DPH*





ISDN BRA – Magenta Office Standard	
ISDN BRA – Magenta Office Komplet	
ISDN BRA – Magenta Office Premium	
ISDN PRA – Magenta Office Mini	
ISDN PRA – Magenta Office Basic	36,00
ISDN PRA – Magenta Office Standard	
ISDN PRA – Magenta Office Komplet	
ISDN PRA – Magenta Office Premium	
TP2M – Magenta Office Mini	
TP2M – Magenta Office Basic	
TP2M – Magenta Office Standard	
TP2M – Magenta Office Komplet	
TP2M – Magenta Office Premium	
IP účet - Používanie - Magenta Office Mini	
IP účet - Používanie - Magenta Office Basic	
IP účet - Používanie - Magenta Office Standard	
IP účet - Používanie - Magenta Office Komplet	
IP účet - Používanie - Magenta Office Premium	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Mini	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Basic	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Standard	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Komplet	
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Premium	

* K doúčtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

7. Spôsob pre výpočet doúčtovania ceny pri predčasnom ukončení Dohody o VVP MAGENTA OFFICE:

ZÁVAZOK: Účastník sa zaväzuje, že po dobu poskytovania VVP MO v zmysle podpísanej Dohody o VVP MAGENTA OFFICE (ďalej len „doba poskytovania“ : (i) zotrvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom vo vzťahu k Službe poskytovanej podľa podpísanej Dohody VVP MAGENTA OFFICE, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Dohody a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok“), pričom porušením doby poskytovania je (i) výpoveď Dohody Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojednanej doby poskytovania, (ii) žiadosť o prenesenie telefónneho čísla k inému podniku poskytujúcej služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Dohody počas dojednanej doby poskytovania, (iii) nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom ani do 45 dní po jej splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Dohody (ďalej len „porušenie záväzku“). Doba poskytovania plyní iba počas doby využívania Služby v zmysle Dohody. V prípade prerušenia poskytovania Služby Podniku na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služby vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predĺži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služby Podniku, kedy doba poskytovania neuplynie.

8. Doúčtovanie ceny: Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením doby poskytovania vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie doúčtovanej ceny. Doúčtovanie ceny okrem sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia doby poskytovania vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe podpísanej Dohody o VVP MAGENTA OFFICE. Benefity sa rozumie súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za zriadenie a poskytovanie Služby (vrátane Doplnkových služieb) podľa Cenníka pre hlasové služby platného v čase zániku tejto Dohody (rozhodujúce sú ceny bez doby trvania). Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tejto Dohody alebo Cenníka. Základom pre výpočet doúčtovania ceny za porušenie doby poskytovania tejto Služby, ktorá zohľadňuje benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tejto Dohody, je základ pre výpočet doúčtovania ceny vo vzťahu k Službe a to vo výške určenej v časti tejto Dohody (ďalej len „Základ pre výpočet“). Doúčtovaná cena bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby poskytovania až do dňa ukončenia Dohody alebo prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku:

$$\text{Doúčtovaná suma} = \text{Základ pre výpočet doúčtovanej sumy} - \left(\frac{\text{celé dni uplynuté z doby poskytovania}}{\text{celkový počet dní doby poskytovania}} * \text{Základ pre výpočet doúčtovanej sumy} \right)$$

Doúčtovaná cena je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením doúčtovanej ceny zaniká dojednaný záväzok, preto Účastník doúčtovanie ceny za porušenie doby poskytovania zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením doby poskytovania, pre prípad ktorej bola dojednaná a doúčtovaná cena, len vo výške presahujúcej doúčtovanú cenu.

Článok VIII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. V prípade sporu je daná príslušnosť súdu podľa Občianskeho súdneho poriadku, pričom miestne príslušný súd je určený podľa sídla odporcu.
2. Táto Dohoda sa riadi príslušnými ustanoveniami Zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Podmienkami ochrany súkromia a spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, ktoré tvoria prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšími osobitnými podmienkami vydanými Podnikom a upravujúcimi podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Dohody (ďalej len „Osobitné podmienky“) a aktuálne platnými Cenníkmi, pokiaľ v tejto Dohode nie je dohodnuté inak; a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Dohody sa stane neúčinným, účinnosť zvyšných ustanovení zostáva nedotknutá. Zmluvné strany bezodkladne nahradia neúčinné ustanovenie takým ustanovením, ktorého ekonomický účel je najbližší ustanoveniu, ktoré sa stalo neúčinným.
4. Táto Dohoda je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán dostane dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany môžu túto Dohodu meniť len formou písomného dodatku k tejto Dohode. Rozšírenie prípadne zredukovanie Zoznamu prístupov MAGENTA OFFICE je možné len na základe písomného dodatku k tejto Dohode podpísanom Účastníkom alebo osobou na to Účastníkom splnomocnenou a Podnikom.





6. Dohodu je možné preložiť do iných jazykov, rozhodujúce je však pôvodné znenie dohody v slovenskom jazyku.
7. Dohoda o MAGENTA OFFICE nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
8. V prípade ak k podpísaniu Dohody oboma zmluvnými stranami nedôjde v ten istý deň, Dohoda nadobúda platnosť dňom kedy jedna zo zmluvných strán podpísala Dohodu neskoršie.
9. Dohoda nadobúda účinnosť dňa 1.5.2023.
10. Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
11. Podnik a Účastník uvádzajú, že predmetom Zmluvy je dohodnutie individuálnych zmluvných podmienok. Účastník sa za účelom využitia možnosti dohodnúť si s Podnikom individuálne zmluvné podmienky rozhodol, že v prípade, ak je mikropodnikom, malým podnikom alebo neziskovou organizáciou alebo ak sa nimi stane, nechce, aby mu Podnik poskytol informácie pred uzatvorením zmluvy podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z.z. a zhrnutie Zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z.z. a pre prípad, že dohodnutá doba trvania zmluvy je dlhšia ako 24 mesiacov, súhlasí s dohodnutím doby trvania zmluvy na viac ako 24 mesiacov.
12. ☐ Podpisovanie zmlúv prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu. (KEP)
Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda sa uzatvára v písomnej forme a bude podpísaná elektronickým podpisom konajúcich osôb prostredníctvom platformy DocuSign, a to použitím kvalifikovaného elektronického podpisu (EU/ eIDAS kvalifikovaný elektronický podpis) v súlade s nariadením eIDAS (EÚ) č. 910/2014 a príslušnými právnymi predpismi v oblasti elektronického podpisu, a to v jednom alebo vo viacerých rovnopisoch, z ktorých každý bude považovaný za originál.
Zmeny a doplnky tejto Dohody je možné uskutočniť výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude podpísaná prostredníctvom rovnakého typu elektronického podpisu konajúcich osôb, ktorý bol použitý na podpis tejto Dohody, pokiaľ na základe právneho predpisu alebo dohody zmluvných strán nie je potrebné použitie kvalifikovaného elektronického podpisu. Od tejto požiadavky sa môže upustiť iba písomnou dohodou, ktorá bude rovnako podpísaná pomocou elektronického podpisu konajúcich osôb.
K tejto Dohode neexistujú a nebudú ani v budúcnosti uzavreté žiadne ústne doplnky.
Akékoľvek právne úkony týkajúce sa alebo súvisiace s touto Dohodou (napr. výpoveď, odstúpenie, uznanie dlhu) je možné uskutočniť výlučne na základe písomného úkonu príslušnej zmluvnej strany, ktorý bude podpísaný tiež prostredníctvom rovnakého typu elektronického podpisu konajúcich osôb, ktorý bol použitý na podpis tejto Dohody, pokiaľ na základe právneho predpisu alebo dohody zmluvných strán nie je potrebné použitie kvalifikovaného elektronického podpisu, a ktoré bez ohľadu na iné ustanovenia tejto Dohody upravujúce doručovanie, musia byť doručené druhej zmluvnej strane v prípade ST vždy na emailovú adresu topzakaznik@telekom.sk a v prípade **Mestská informačná kancelária Poprad** vždy na emailovú adresu riaditel@visitpoprad.sk
13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody sú nasledovné prílohy : Príloha č.1 : Zoznam prístupov MAGENTA OFFICE

V mene Podniku:

V Poprade dňa 2.5.2023



Slovak Telekom a.s.
Bažinská 28
040 01 Poprad

147



Slovak Telekom, a.s.
Ľubomír Olejník
Account Manager – LA, Expert

V mene Účastníka:

V Poprade dňa 2.5.2023

Mestská informačná kancelária Poprad



Nám. sv. Egídiu 43/86

058 01 Poprad

IČO: 42 381 193, DIČ: 2024097372

Tel /Fax: +421 52 77 21 394



Mestská informačná kancelária Poprad,
príspevková organizácia
Ing. Lucia Pitoňáková



Kúpna zmluva

T . .

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších právnych predpisov medzi **predávajúcim**: Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“), a **kupujúcim** (ďalej len „Zmluva“).

Informácie o zmluve

Kód tlačiva: 818

Služba: KZ

Kód Účastníka: 4305458700

Kód Adresáta:

Číslo Zmluvy:

- Kupujúci ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba - nepodnikateľ

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Mestská informačná kancelária

Štátna príslušnosť:

Rodné číslo / IČO: 42381193

IČ DPH:

Č. OP alebo pasu:

Ulica: Námestie Svätého Egídia

Súpis.č.: 43

Orient. č.: / 86

Obec: Poprad

PSČ: 05801

Byt č. / poschodie: /

Mobil:

E-mail: riaditel@visitpoprad.sk

- Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba

Priezvisko / Meno / Titul: Ing. Lucia Pitoňáková

Mobil:

Č. OP alebo pasu:

Ulica:

Súpis. č.:

Orient. č.:

Obec / PSČ:

- Kontaktná osoba – umožní pracovníkovi Podniku v prípade poruchy vstup do objektu, miestnosti po pracovnom čase, v sobotu, nedeľu a vo sviatok

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Ing. Lucia Pitoňáková

Mobil/tel.:

E-mail: riaditel@visitpoprad.sk

Poznámka:

- Adresa doručenia koncového zariadenia (KZ)/tovaru/služby

Ulica: Námestie Svätého Egídia

Súpisné číslo: 43

Orientačné číslo: / 86

Obec: Poprad

PSČ: 05801

Byt č., posch., miestnosť

KZ prevezme osoba: Ing. Lucia Pitoňáková

Č. OP alebo pasu:

Mobil/Tel.:

Predmet zmluvy

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu dole uvedený tovar a služby. Kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a uhradiť kúpnu cenu. Rovnako sa Kupujúci zaväzuje uhradiť kúpnu cenu za služby poskytnuté Predávajúcim.

Spôsob vyúčtovania kúpnej ceny

☒ faktúra za telekomunikačné služby

Predaj tovaru :	Ceny Podniku			DPH
	Množstvo	Cena bez DPH / MJ	Cena SPOLU bez DPH	
Meraki Go , GR10 - WiFi AP + konfigurácia	1	153,00 €	153,00 €	20%
Cena celkom :			153,00€	20%

Osobitné ustanovenia

- Táto zmluva sa riadi platnými Obchodnými podmienkami Podniku na predaj KZ, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, a obidve zmluvné strany sa ich zaväzujú dodržiavať. Ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Zmeny v Zmluve je možné vykonať len so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
- Kupujúci súhlasí, aby údaje o jeho osobe boli spracúvané v zmysle predpisov o ochrane osobných údajov v informačných systémoch Podniku.
- Tovar bude kupujúcemu doručený kuriérskou službou alebo technikom na adresu Kupujúceho uvedenú v tejto zmluve. Kupujúci prevzatie tovaru potvrdí podpísaním dodacieho listu, pričom pri preberaní tovaru je povinný preukázať svoju totožnosť. V prípadoch dohodnutých touto zmluvou bude kúpna cena za tovar vyúčtovaná vo faktúre za tovar a služby uvedené v tejto zmluve.

Prílohy

☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra

☐ Obchodné podmienky na predaj a nájom koncových zariadení

Miesto: Poprad Dátum: 25.2023 Mestská informačná kancelária Poprad Nám. Sv. Egídia 43/86 058 01 Poprad IČO 42 381 193, DIČ 2024097372 Tel./Fax: +421 52 77 21 394 podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Miesto: Poprad Dátum akceptácie návrhu: 1.5.2023 Meno pracovníka: Ing. Ľubomír Olejník Slovak Telekom a.s. Bajkalská 28 817 62 Bratislava podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	Kód predajcu: M4006 Dátum prevzatia návrhu: 1.5.2023 Meno predajcu: Ing. Ľubomír Olejník Tel. číslo: podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku
---	---	---



Zmluva o poskytovaní služby Managed Security box

Zmluva číslo

Nový 4305458700

Kód užívateľa

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a súvisiacich ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

Poskytovateľom: Slovak Telekom, a. s., so sídlom Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, registrácia v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, odiet: Sa, voľba číslo: 2081/B (ďalej len „Poskytovateľ“), v zastúpení Ing. Ľubomír Olejník, Account Manager – LA, Expert - poverený na základe Podpisového poriadku ST a.s.

Užívateľom (titul, meno, priezvisko alebo obchodné meno/názov): Mestská informačná kancelária Poprad, príspevková organizácia			
Právna forma:	Sídlo/miesto podnikania/Ulica: Námestie Svätého Egidia		
Obec: Poprad	Súpisné číslo: 43	Orientačné číslo: 86	PSČ: 05801
Zastúpený (titul, meno, priezvisko, funkcia): Ing. Lucia Pitoňáková			
IČO: 42381193		IČ DPH:	
Registér, Číslo zápisu:			
Korešpondenčná adresa:			
Kontaktný telefón:	Kontaktný E-mail: riaditel@visitpoprad.sk		

(ďalej len „Užívateľ“), Užívateľ a Poskytovateľ sú ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“.

Adresát - adresa zasielania písomností (vyplňuje sa len v prípade, ak je ide o inú adresu ako adresu Užívateľa, resp. Užívateľ využíva P.O.BOX)

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:

IČO:

IČ DPH:

Náklad, stredisko:

Ulica:

Súpisné číslo:

Orientačné číslo /

Obec:

PSČ:

P.O.BOX:

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy o poskytovaní služby Managed Security Box je zo strany Poskytovateľa záväzok Poskytovateľa zriadiť, Službu Managed Security Box (ďalej len „Služba“ alebo „Služba Managed Security Box“), poskytovať a zabezpečiť prevádzku (správu) Služby v rozsahu, za podmienok, na obdobie a za cenu uvedenú v tejto Zmluve a to prostredníctvom koncového zariadenia a jeho príslušenstva nainštalovaného v priestoroch Užívateľa (ďalej len „Zariadenie“) a zo strany Užívateľa záväzok používať Službu Managed Security Box za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, zaplatiť dohodnutú cenu za zariadenie Služby (jednorazový poplatok) a platiť dohodnutú mesačnú cenu za poskytovanie a zabezpečenie prevádzky (správy) Služby Managed Security Box. Zariadenie s príslušenstvom (vrátane poskytnutej softvérovej licencie) určené na poskytovanie Služby je vo výhradnom vlastníctve Poskytovateľa.

Článok II. Popis služby

Služba Managed Security Box (ďalej len „Služba“) predstavuje Poskytovateľom kompletne manažovanú službu periméter firewall alebo kompletne manažovanú službu SD-WAN, pokiaľ je tato súčasťou Služby, ktorá Užívateľovi prináša platformu na ochranu Užívateľa proti hrozbám Internetu, ktoré sú mierené na dátové siete, súbory a digitálnu identitu a ktoré sa voči Užívateľovi prejavujú ako vírusy, spyware, hacking, ransomware alebo krádeže identity. Služba Managed Security Box poskytuje ochranu internej siete (LAN) Užívateľa v rámci bezpečnostného perimetra a je zabezpečovaná prostredníctvom bezpečnostného prvku - Zariadenia - typu periméter firewall alebo typu Meraki (ďalej len „Zariadenie“ alebo „Managed Security Box“), ktoré je umiestnené v lokalite Užívateľa (miesto poskytovania služby Managed Security Box - čl.VII. Zmluvy) medzi rozhraním internetovej pripojky pevnej elektronickej siete (LAN port modemu/router) a internou sieťou (LAN) Užívateľa. Zariadenie je dodané a nainštalované vo vopred definovanej konfigurácii, tak aby mohlo okamžite plniť bezpečnostné požiadavky Užívateľa. Služba Managed Security Box nezaistuje kontrolu dátového toku, ktorý neprechádza Zariadením Poskytovateľa. Základ Služby predstavuje Zariadenie s aktívnou licenciou poskytnuté Užívateľovi spolu s komplexným systémom centrálnej správy Služby zo strany Poskytovateľa prostredníctvom Meraki Dashboard rozhrania (ďalej len „Dashboard“). Užívateľovi je zriadený prístup „Read Only“ iba na čítanie do Dashboard-u za účelom prístupu k štatistikám ohľadne Služby, do ktorého sa prihlasuje prostredníctvom prihlasovacích údajov cez webové rozhranie, ktoré je mu Poskytovateľom dodané elektronickou formou (emailom) pri zriadení Služby. V prípade poruchy Služby zapríčinennej vadou Zariadenia, bude toto Zariadenie nahradené bezplatne Poskytovateľom s výnimkou poruchy Služby na poskytnutom Zariadení vplyvom konania alebo opomenutia Užívateľa alebo tretích strán. Služba je Užívateľovi zriadená vrátane úvodnej konfigurácie Služby, ktorá je definovaná Poskytovateľom. Súčasťou zariadenia Služby je aj inštalácia nevyhnutnej infraštruktúry-rozvodov (kabeláže) potrebnej na pripojenie zariadenia Služby k router/modemu Užívateľa zo strany Poskytovateľa pre účely zriadenia Služby. Určenie konkrétneho typu Zariadenia poskytnutého Poskytovateľom Užívateľovi v rámci Služby je výlučne na rozhodnutí Poskytovateľa.

Úvodná konfigurácia Služby, ktorá je pevne stanovená a garantovaná Poskytovateľom obsahuje:

IPS a IDS (Intrusion Prevention and Detection) - identifikácia a detekcia nevyžiadaných aktivít na sieti

Real Time URL Filtering - filtrovanie obsahu webových stránok v reálnom čase

Content Filtering - kontrola obsahu webových stránok (BonNet, Spam Sources, Hacking, Illegal, Key Loggers and Monitoring Malware Sites)

Client Traffic Analysis - analýza internetovej prevádzky na úrovni Užívateľa

Bridge Mode - funkcia prestupu LAN komunikácie na UTM

Advanced Malware Protection (Antimalware) - ochrana pred malware hrozbami

Summary report - report prevádzky spolu s identifikáciou potenciálnych útokov (týždenný alebo mesačný)

Dashboard Access („Read Only“) - zariadenia prístupu na Dashboard služby v režime iba „čítanie“ s prístupom k štatistikám a analýze internej siete

Užívateľ má právo požiadať Poskytovateľa o zmenu parametrov úvodnej konfigurácie a nad rámec úvodnej konfigurácie služby, nadefinovať špecifické technické parametre a funkčnosti služby v samostatnom dokumente Konfiguračná špecifikácia/ Checklist služby, ktorá sa po jej vyplnení zo strany Užívateľa a akceptovaní zo strany Poskytovateľa stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako jedna z príloh.

Služba je spoplatnená pravidelnou mesačnou cenou Služby a jednorazovým poplatkom za zariadenie Služby. Užívateľ má možnosť požiadať Poskytovateľa o zmenu parametrov úvodnej konfigurácie o špecifické nastavenia nad rámec úvodnej konfigurácie Služby. V takom prípade bude cena za konfiguráciu špecifických nastavení určená individuálne ako jednorazová cena dodatočnej konfigurácie Služby.

Ak je predmetom tejto Zmluvy zriadenie a poskytovanie viacerých Služieb, je ich možné vzájomne komunikačne spojiť do jednej virtuálnej privátnej siete prostredníctvom služby/funkčnosti služby SD-WAN. Požiadavku na zriadenie a poskytovanie služby/funkčnosti služby SD-WAN Užívateľ nadefinuje v prílohe Konfiguračná špecifikácia/ Checklist služby Managed Security Box.





V prípade, ak je súčasťou Služby zariadenie typu Meraki, tak sa vychádza z podmienok poskytovania a užívania hardvérového a softvérového vybavenia Cisco Meraki, ktoré sú dostupné na <https://meraki.cisco.com/support/#policies:eca> alebo na inej webovej lokalite, ktorá ju v budúcnosti nahradí (ďalej len „ECA Meraki“). Užívateľ s ECA Meraki výslovne súhlasí a zaväzuje sa ich dodržiavať po celú dobu trvania tejto Zmluvy. Užívateľ týmto berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak mu v tejto Zmluve nie je priznaných menej práv ako je uvedené v ECA Meraki, touto Zmluvou získava len práva upravené v ECA Meraki.

Článok III. Podmienky poskytnutia zariadenia služby

- Podmienkou poskytovania Služby je koncové Zariadenie s aktívnou licenciou, ktoré na základe tejto Zmluvy Poskytovateľ prenecháva po dobu trvania tejto Zmluvy Užívateľovi do dočasného užívania.
- Poskytovanie Služby Managed Security Box je podmienená trvaním aktívneho prístupu fixnej internetovej konektivity Poskytovateľa na mieste poskytovania Služby počas celej doby poskytovania Služby Managed Security Box. Zrušením aktívneho prístupu fixnej internetovej konektivity Poskytovateľa v mieste poskytovania Služby dôjde k deaktivácii Služby Managed Security Box v tejto lokalite.
- Užívateľ je povinný zabezpečiť Poskytovateľovi prístup na miesto poskytovania Služby za účelom inštalácie Zariadenia a zariadenia Služby v dohodnutom termíne. Pri inštalácii Zariadenia a zariadení Služby musí byť prítomný zodpovedný zástupca Užívateľa, ktorý bude spôsobilý komunikovať v technických a realizačných záležitostiach. Dodanie koncového Zariadenia a zariadení Služby je dokumentované prostredníctvom protokolu doručeného Užívateľovi po zriadení Služby. Užívateľ pritom súhlasí a berie na vedomie, že doručením tohto protokolu na emailovú adresu Užívateľa uvedenú v Zmluve (dodatku) sa Služba považuje za zriadenú (odovzdanú) zo strany Poskytovateľa a prijatím emailu a protokolu zo strany Užívateľa za prevzatú.
- Zariadenie je umiestnené, inštalované, konfigurované a spravované výhradne Poskytovateľom v lokalite Užívateľa, kde je Služba zriadená a poskytovaná. Užívateľ nie je oprávnený so Zariadením akokoľvek disponovať (napr. realizovať zásahy na Zariadení, presúvať Zariadenie, konfigurovať ho, atď.).
- Zariadenie, licencia a príslušenstvo sú vo výhradnom vlastníctve alebo správe Poskytovateľa počas celej doby trvania Zmluvy ako aj po jej zániku.
- V prípade poruchy Zariadenia zabezpečí Poskytovateľ jeho bezplatnú výmenu v prípade, že porucha Zariadenia nebola spôsobená zo strany Užívateľa prípadne tretej strany.
- V prípade ukončenia poskytovania Služby sa Užívateľ zaväzuje umožniť Poskytovateľovi odinštalovať a odobrať Zariadenie a jeho príslušenstvo a poskytnúť k tomu nevyhnutnú súčinnosť, súčasne je Užívateľ povinný vrátiť Zariadenie v stave v akom ho prevzal pri jeho inštalácii, zariadení a odovzdaní Služby do užívania s prihliadnutím na bežné opotrebovanie. Osobitné dojednania zmluvných strán viažuce sa k Zariadeniu umiestneného v priestoroch Užívateľa (mieste poskytovania Služby):
- Užívateľ je oprávnený užívať Zariadenie v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve a pokiaľ n-je uvedené inak, v rozsahu a spôsobom zodpovedajúcim jeho určeniu, primeraným a riadnym spôsobom. Užívateľ nemá bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa právo na zmenu účelu využitia Zariadenia, ani odovzdať Zariadenie do užívania tretej strane.
- Pri zriadení Služby, dodatočnej aktivácii Zariadenia, výmene Zariadenia alebo vrátení Zariadenia vyhotoví Poskytovateľ protokol o odovzdaní a prevzatí Zariadenia, ktorý doručí Užívateľovi. Užívateľ pritom súhlasí a berie na vedomie, že doručením tohto protokolu na emailovú adresu Užívateľa uvedenú v Zmluve (dodatku) sa Zariadenie považuje za dodané, vymenené alebo vrátené podľa úkon realizáciu ktorého dokumentuje.
- Užívateľ je povinný umožniť Poskytovateľovi kedykoľvek v prípade havárie alebo poruchy prístup k Zariadeniu za účasti Užívateľa alebo ním poverenej osoby (napr. zamestnanec, správca, iná poverená osoba).
- Užívateľ sa počas platnosti Zmluvy zaväzuje zabezpečovať náležitú ochranu Zariadenia pred poškodením a odcudzením a súčasne je povinný zaistiť a udržiavať nasledujúce podmienky pre umiestnenie Zariadenia v jeho lokalite:
 - čisté a neprašné prostredie,
 - neprerušené napájanie: striedavé napätie 220V – 230V / 50Hz – 60 Hz,
 - prevádzková teplota/vlhkosť: 0 °C – 40 °C bez kondenzujúcej vlhkosti,
 - na Zariadenie nie dovolené pokladať žiadne predmety, ani ho nijako zakrývať.
 - so Zariadením nie je dovolené nijako manipulovať s výnimkou pokynov daných prostredníctvom Zákaznickeho centra, Oddelenia Technickej podpory alebo Operation centra služieb Poskytovateľa.
- Užívateľ je povinný v prípade straty, zničenia, odcudzenia alebo nevrátenia Zariadenia po zániku Zmluvy, ani v dodatočne poskytnutej lehote na základe výzvy Poskytovateľa, zaplatiť Poskytovateľovi (jednorazovo) zmluvnú pokutu vo výške 500 € za zničené alebo nevrátené Zariadenie (bez ohľadu na dôvod), lehota na vrátenie Zariadenia po zániku Zmluvy o poskytovaní Služby je 10 dní, dodatočná lehota na vrátenie Zariadenia poskytnutá Poskytovateľom nesmie byť kratšia ako 10 dní.
- Užívateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že ak je súčasťou Zariadenia aj operačný systém, iné v ňom nainštalované programy alebo iný predmet autorsko-právnej ochrany, Nájomca je oprávnený Zariadenie používať v rozsahu licenčných zmlúv a podmienok v ňom uvedených (licenčné zmluvy obvykle možno nájsť v nastaveniach Zariadenia - v právnych informáciách) alebo v rozsahu licenčných podmienok odovzdaných spolu so Zariadením, Zariadenie bude Nájomca používať na činnosti v rozsahu svojho predmetu podnikania a v rozsahu povolení od príslušných subjektov.
- Užívateľ je povinný pravidelne updatovať a upgradovať sprístupnený software Zariadenia a ostatných spolupracujúcich súčastí, tak aby bola v maximálnej možnej miere zabezpečená ochrana ním spracovaných dát a údajov pri užívaní Služby. Užívateľ je taktiež povinný zúčastňovať spracované údaje a dáta počas obdobia predchádzajúcich 14 mesiacov a tieto na požiadanie bezodkladne kedykoľvek sprístupniť Poskytovateľovi.
- Užívateľ uznáva, že poskytovaná Služba a jej nedielne súčasti, najmä Zariadenie a licencovaný softvér sú poskytované "ako stojí a leží", bez výslovnej alebo implikovanej záruky akéhokoľvek druhu. Poskytovateľ ani jeho dodávateľ hardvéru alebo softwaru, ani držiteľia autorských práv neposkytujú akékoľvek výslovne alebo implikované prehlásenia alebo záruky, najmä nie záruky vhodnosti Služby pre konkrétny účel, záruky že funkcie, ktoré obsahuje Služba a softvér, budú vyhovovať požiadavkám Užívateľa alebo že prevádzka Služby bude nerušená alebo bezchybná.

Článok IV. Rozsah zariadenia a poskytovania služby

Štandardná lehota pre zriadenie Služby predstavuje maximálne 30 kalendárnych dní od uzatvorenia Zmluvy medzi Poskytovateľom a Užívateľom. Táto lehota môže byť dlhšia v prípade, keď je spoločne so Službou zriadená aj iná služba Poskytovateľa a zriadenie týchto služieb je navzájom previazané. Nevyhnutnou podmienkou na dodržanie dohodnutého termínu zriadenia Služby je poskytovanie nevyhnutnej súčinnosti zo strany Užívateľa (zaistenie súčinnosti a podmienok pre zriadenie a poskytovanie Služby a rovnako aj existencia (zriadenie) fixnej internetovej konektivity, ku ktorej je Služba zriadená a poskytovaná ako doplnková Služba. Služba je Poskytovateľom inštalovaná a zriadená v lokalite Užívateľa, ktorá je definovaná v Zmluve a pri jej zriadení je doporučená účasť správcu siete alebo zodpovednej osoby na strane Užívateľa.

Súčasťou zariadenia Služby je: dočanie, zapojenie a inštalácia zariadenia Služby v lokalite Užívateľa, ktorá je uvedená v Zmluve; inštalácia nevyhnutnej infraštruktúry-rozvodov (kabeláže) potrebnej na pripojenie zariadenia Služby k router/modem Užívateľa; úvodná konfigurácia zariadenia Služby, aktivácia licencie zariadenia Služby a uvedenie Služby do prevádzky; otestovanie funkčnosti Služby, odovzdanie Služby Užívateľovi technikom a zaslanie prihlasovacích údajov Užívateľovi na Dashboard elektronickou formou (emailom).

Súčasťou zariadenia Služby nie je: školenie Užívateľa, resp. koncových užívateľov, týkajúce sa užívania Služby; konfigurácia iných koncových zariadení Užívateľa; akékoľvek činnosti na lokálnych rozvodoch Užívateľa alebo infraštruktúre Užívateľa, nad rámec toho čo je nevyhnutné vykonať zo strany Poskytovateľa za účelom nainštalovania Zariadenia a jeho príslušenstva a zriadenia Služby v lokalite Užívateľa; ďalšie činnosti, ktoré so zriadením Služby priamo nesúvisia.

Súčasťou poskytovania Služby je: poskytnutie Zariadenia vrátane licencie a príslušenstva, ktoré je vo výhradnom vlastníctve Poskytovateľa; zriadený prístup na Dashboard cez webové rozhranie pre Užívateľa s prístupom „Read Only“ na základe prihlasovacích údajov Užívateľa (Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za škody spôsobené zneužitím prístupových údajov na Dashboard alebo použitím prístupu na Dashboard ako takým); správa Zariadenia: licenčný manažment a aktualizácia SW Zariadenia Služby; zasielanie pravidelného reportu Užívateľovi – 1x týždenne alebo mesačne (podľa určenia Užívateľa) so štatistikami súvisiacimi so Službou; bezplatná výmena Zariadenia Služby za predpokladu, že k poruche resp. nefunkčnosti Zariadenia Služby neprišlo vplyvom zavinenia zo strany Užívateľa resp. tretej strany.

Súčasťou poskytovania Služby nie je: technická podpora Služby vyžiadaná Užívateľom nad rámec toho ako je dohodnuté v Zmluve.





Článok V. Cena za zriadenie a poskytovanie služby

Cena za zriadenie Služby a aktiváciu Zariadenia typu

- 100 € bez DPH / jednorázovo 120 € s DPH / jednorázovo

Cena za poskytovanie Služby Managed Security Box so Zariadením typu **Managed Security BOX (s podporou LTE) zatiaľ bez SIM MI Optimal**

74 € bez DPH / mesačne 88,80 € s DPH / mesačne

doba poskytovania Zariadenia 1 počas doby trvania Zmluvy, minimálne s

☐ 12 mesačnou dobou viazanosti ☐ 24 mesačnou dobou viazanosti ☒ 36 mesačnou dobou viazanosti odo dňa aktivácie Zariadenia.

Doúčtovanie ceny za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovené ako 16 násobok mesačnej ceny za poskytovanie Služby vo zvolenom variante (programe). Doúčtovaná cena bude za každý ukončený mesiac využívania Služby znížená o 2,5 %. K doúčtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

Článok VI. Doba trvania zmluvy a Doúčtovanie ceny

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s

☐ 12 mesačnou dobou viazanosti ☐ 24 mesačnou dobou viazanosti ☒ 36 mesačnou dobou viazanosti odo dňa aktivácie Zariadenia.

Doúčtovanie ceny za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovené ako 16 násobok mesačnej ceny za poskytovanie Služby. Doúčtovaná cena bude za každý ukončený mesiac využívania Služby znížená o 2,5 %. K doúčtovanej cene bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

Ak nie je dohodnuté inak, Užívateľ sa zaväzuje užívať Službu prostredníctvom Zariadenia počas celej dohodnutej doby viazanosti. Za porušenie záväzku užívať Službu prostredníctvom Zariadenia počas dohodnutej doby viazanosti sa považuje prípad, keď Užívateľ svojim konaním zavini deaktiváciu Služby na dotknutom Zariadení počas doby trvania viazanosti najmä tým, že spôsobí zánik Zmluvy alebo jej časti vo vzťahu k dotknutému Zariadeniu inak ako uhradením Doúčtovanej ceny. V prípade zániku Zmluvy alebo jej časti vo vzťahu k dotknutému Zariadeniu je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Užívateľa Doúčtovanie ceny, ktorého výška sa určí vo vzťahu ku každému zániku Zmluvy dotknutému Zariadeniu osobitne

Článok VII. Miesto poskytovania služby (lokalita)

Ulica: Námestie Svätého Egidia	Obec: Poprad	PSČ: 05801
Orientačné číslo: 86	Súpisné číslo: 43	Poschodie: prízemie
Zodpovedná osoba v objekte, ktorá poskytne potrebnú súčinnosť pri zriaďovaní služby: Ing. Lucia Pitoňáková		Miestnosť (byt) č.:
Sú už poskytované dátové služby Poskytovateľa na mieste poskytovania Služby? ☒ áno ☐ nie		Kontaktný telefón: 0

Článok VIII. Zánik zmluvy

- Užívateľ má právo ukončiť túto Zmluvu ako celok alebo v časti, a to vo vzťahu ku konkrétnemu Zariadeniu a to aj počas dohodnutej doby viazanosti jednostranným úkonom bez uvedenia dôvodu a bez ohľadu na skutočnosť, či už niektorá zmluvná strana plnila akýkoľvek záväzok z tejto Zmluvy, avšak iba za splnenia podmienky, že Užívateľ uhradí v prospech Poskytovateľa Doúčtovanie ceny, ktorého výška sa určí v zmysle podmienok dohodnutých v článku VI. tejto Zmluvy. V takomto prípade táto Zmluva zaniká ku dňu uhradenia Doúčtovanej ceny Poskytovateľovi, a Doúčtovanie ceny sa považuje za uhradené dňom jeho pripísania v dohodnutej výške na účet Poskytovateľa.
- Užívateľ má taktiež právo ukončiť túto Zmluvu ako celok alebo v časti vo vzťahu ku jednotlivému Zariadeniu poskytovanému podľa tejto Zmluvy aj bez uhradenia Doúčtovanej ceny a to podaním výpovede Zmluvy (aj bez udania dôvodu) s výpovednou dobou jeden mesiac, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede Poskytovateľovi, pričom pokiaľ je výpoveď podaná počas dohodnutej doby viazanosti, ktoréhokolvek Zariadenia táto neuplynie skôr ako posledným dňom mesiaca, v ktorom uplynie doba viazanosti výpoveďou dotknutého Zariadenia. Výpoveď je Užívateľ oprávnený podať vo vzťahu k Zmluve ako celku alebo len voči výpoveďou dotknutým Zariadeniam, ktoré je povinný vo výpovedi presne a nezameniteľne špecifikovať.
- Poskytovateľ má právo ukončiť túto Zmluvu ako celok alebo vo vzťahu ku jednotlivému Zariadeniu výpoveďou aj bez udania dôvodu s výpovednou dobou jeden mesiac, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede Užívateľovi.
- Túto Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou zmluvných strán.
- Zmluva automaticky zanikne taktiež v prípade, že Poskytovateľ ukončí spoluprácu s dodávateľom Zariadení a nebude táto nahradená iným dodávateľom alebo v prípade, že dodávateľ Zariadení ukončí softvérovú podporu Zariadení. O tejto skutočnosti ako aj dátume ukončenia Zmluvy informuje Poskytovateľ Užívateľa bezodkladne potom ako bude o tejto skutočnosti informovaný dodávateľom Zariadení.
- Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípadoch v nej uvedených alebo uvedených v príslušných právnych predpisoch, a to najmä z dôvodu podstatného porušenia Zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie povinností Poskytovateľa sa rozumie omeškanie Poskytovateľa s riadnym dodaním/zriadením Služby o viac ako 30 pracovných dní a v prípade, že Poskytovateľ nezabezpečil nápravu ani v dodatočnej 30 dňovej lehote, ktorú mu je Užívateľ povinný poskytnúť na zabezpečenie nápravy. Za podstatné porušenie povinností Užívateľa sa rozumie najmä a) omeškanie Užívateľa s uhradou dohodnutej ceny Služby o viac ako 30 dní, b) porušenie ďalších povinností upravených v tejto Zmluve, pokiaľ nedôjde k náprave ani v dodatočne určenej lehote, ktorá nebude kratšia ako 15 dní odo dňa doručenia výzvy druhej zmluvnej strane.
- Odstúpenie alebo výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Doručenie nastane aj v prípade, ak adresát zásielky odmietne zásielku prijať, mána uplynúť lehota na jej prevzatie alebo bude zásielka vrátená s poznámkou „adresát neznámy“, „adresát sa odsťahoval“ alebo inou poznámkou s podobným významom. Ak Poskytovateľ neuvedenie inak odstúpením od Zmluvy sa Zmluva ruší k poslednému dňu mesiaca, v ktorom bol prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od Zmluvy doručený druhej strane.
- Táto Zmluva ďalej zanikne deaktiváciou Služby na poslednom Zariadení a taktiež v prípade deaktivácie Služby Managed Security Box v dôsledku zrušenia aktívneho prístupu k danej internetovej konektivity Poskytovateľa v mieste poskytovania Služby.





Článok IX. Nahlasovanie porúch služby a zariadenia

Tel. kontakt: 0800 123 369

Email: css@telekom.sk

Poskytovateľ poskytuje Užívateľovi technickú podporu pri užívaní Služby v režime 8x5, v pracovných dňoch, od 08:00 hod – 16:00 hod.

Článok IX. Ochrana dôverných informácií a spracovanie údajov a dát

1. Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto Zmluve a v jej prílohách, ako aj informácie, ktoré si vzájomne poskytli v súvislosti s touto Zmluvou a predmetnými prílohami za dôverné informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva (ďalej len „*dôverné informácie*“). Uvedené dôverné informácie sa zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy, nezneužívať ich a nesprístupniť tretím osobám. Tým nie sú dotknuté oprávnenia každej zmluvnej strany sprístupniť informácie uvedené v tejto Zmluve oprávneným orgánom verejnej moci alebo osobám zviazaných záväzkom mlčanlivosti (napr. audítorom a daňovým poradcom a pod.).
2. Porušenie povinnosti mlčanlivosti podľa predchádzajúceho bodu sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností a zakladá druhej zmluvnej strane nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 000,- EUR (slovom desaťtisíc eur), a to v lehote stanovenej zmluvnou stranou ktorej vznikol tento nárok. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade spracúvania osobných údajov fyzických osôb, budú postupovať v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov). Pokiaľ v súvislosti s využívaním Služby bude Užívateľ spracovávať akékoľvek osobné údaje, Poskytovateľ odporúča Užívateľovi, aby konkrétnych užívateľov Služby upozornil najneskôr v čase pred použitím Služby na rozsah spracovaných údajov a ostatné relevantné skutočnosti súvisiace so spracovaním osobných údajov a dát v minimálnom rozsahu podľa platných právnych predpisov. V tejto súvislosti Poskytovateľ informuje Užívateľa o účele spracovania a o ostatných rozhodných skutočnostiach súvisiacich so spracovaním osobných údajov pri využívaní Služby, pričom Užívateľovi odporúča, aby minimálne v rozsahu uvedenom v dokumente („Súhlas so spracovaním osobných údajov a dát“ dostupnom na webovej stránke Poskytovateľa www.telekom.sk/biznis/it-works/suhlas informoval taktiež svojich používateľov Služby (napr. svojich zákazníkov alebo zamestnancov) ním zvoleným vhodným spôsobom (napr. ich sprístupnením a odsúhlasením na „úvodnom prihlasovacom formulári k sieti“ pred využitím Služby, získaním súhlasu na intranete užívateľa, zapracovaním do pracovnej zmluvy, podpisom osobitného súhlasu a pod.). Užívateľ sa súčasne zaväzuje informovať užívateľov Služby o účele, rozsahu, právnom základe, dobe uchovania a príjemoch ním spracovaných osobných údajov a dát a to minimálne v rozsahu podľa dokumentu „Súhlas so spracovaním osobných údajov a dát“ a tento súhlas kedykoľvek na požiadanie bezodkladne sprístupniť Poskytovateľovi.
4. Poskytovateľ je povinný preukázateľne poučiť svojich zamestnancov o povinnostiach pri spracúvaní osobných údajov a záväzku mlčanlivosti o údajoch podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), s ktorými prídu/by mohli prísť do styku pri vykonávaní činností pre Užívateľa.

Každá zo strán tejto Zmluvy zodpovedá za škodu, ktorá vznikla druhej strane porušením povinností mlčanlivosti a ochrany dôverných informácií podľa tejto Zmluvy, ako aj porušením povinností pri spracúvaní osobných údajov.

Článok X. Rozsah zodpovednosti

1. Každá zo zmluvných strán zodpovedá za spôsobenú škodu v rámci platných právnych predpisov a v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve. Obe zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.
2. Zodpovednosť Poskytovateľa za škody spôsobené v dôsledku ním zavineného neposkytnutia, čiastočného poskytnutia alebo chybného poskytnutia služby Managed Security Box je obmedzená na povinnosť vrátiť pomernú časť už zaplatenej ceny za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú Službu Managed Security Box, resp. pomerne znížiť cenu za Službu Managed Security Box za obdobie neposkytnutia, čiastočného alebo chybného poskytnutia Služby Managed Security Box a to výlučne vo vzťahu k tým Zariadeniam, ktoré sú dôvodom neposkytnutia, čiastočného poskytnutia alebo chybného poskytnutia Služby Managed Security Box dotknuté. Poskytovateľ nezodpovedá za neposkytnutú, čiastočne alebo chybné poskytnutú Službu Managed Security Box pokiaľ jej príčinou je konanie alebo opomenutie tretej strany, najmä dodávateľa alebo výrobcu Zariadenia a licencovaného softvéru a táto súvisí so zabezpečením jednotlivých funkcionalít a/alebo konfiguráciou Služby (napr. vypojenie Zariadenia z prevádzky, neautorizovaný zásah do Zariadenia) alebo v prípade, že Užívateľ nevykoná update resp. upgrade softvéru, ktorý mu bol sprístupnený za účelom predchádzania vzniku škôd alebo strát.
3. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne dohodnuté inak, s ohľadom na rozsah vzájomných práv a povinností zmluvných strán podľa tejto Zmluvy, celkovú cenu za poskytnuté služby a rozumné usporiadanie vzťahov medzi zmluvnými stranami sa zmluvné strany dohodli, že Poskytovateľ zodpovedá za skutočnú škodu, ktorú spôsobí ako priamy dôsledok ním zavineného porušenia svojich povinností podľa tejto Zmluvy, maximálne však do celkovej výšky 100,- EUR (slovom jedno sto eur) na každé aktivované Zariadenie a počas celej doby trvania Zmluvy. Uvedené obmedzenie čiastky náhrady škody sa nevzťahuje na škody na zdraví (vrátane usmrtenia) a škody na huteľnom a nehnuteľnom majetku, za ktoré sú zmluvné strany právne zodpovedné. V prípade vzniku škody zavinennej Poskytovateľom, dôsledkom ktorej je čiastočná alebo úplná strata Užívateľom spracovaných údajov a dát je zodpovednosť Poskytovateľa limitovaná podľa prvej vety tohto ustanovenia a časovo obmedzená na škodu, ktorá vznikne stratou alebo znehodnotením údajov a dát medzi obdobím poslednej pravidelnej zálohy údajov a dát, ktorú bol Užívateľ povinný vykonať a úplným obnovením týchto údajov a dát.
4. Zmluvné strany si navzájom nezodpovedajú za nepriame a následné škody, úšlý zisk a za stratu údajov alebo škodu na údajoch.
5. Zmluvné strany budú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností, ak k tomu dôjde z dôvodu vyššej moci. Za vyššiu moc sú považované okolnosti vylučujúce zodpovednosť v zmysle ustanovenia § 374 Obchodného zákonníka. V prípade, ak nastanú prekážky vyššej moci, je zmluvná strana, ktorej sa prekážka týka, povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o povahe, začiatku a konci udalosti vyššej moci, ktorá jej bráni v plnení povinností podľa tejto Zmluvy.
6. Žiadna zmluvná strana (poškodená strana) nemá nárok na náhradu škody, ak nesplnenie povinností druhej zmluvnej strany (povinná strana) bolo spôsobené konaním poškodenej strany alebo nedostatočnou súčinnosťou, na ktorú bola poškodená strana povinná. Poškodená strana nemá nárok na náhradu tej časti škody, ktorá bola spôsobená nesplnením jej povinností ustanovenej právnymi predpismi vydanými s cieľom predchádzania vzniku škody alebo obmedzenia jej rozsahu.
7. Škoda sa nahrádza v peniažoch; ak sa však zmluvné strany dohodnú a ak je to možné a účelné, nahrádza sa škoda uvedením do predošlého stavu.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva a vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Prípadné spory, vyplývajúce z realizácie obsahu tejto Zmluvy, ktoré sa zmluvnými stranami napriek obojstrannej snahe nepodari vyriešiť vzájomnou dohodou, je oprávnený riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán uzavretej v písomnej forme, ak nie je výslovne dohodnuté inak.
4. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní každá zo zmluvných strán dostane po dve vyhotovenia.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
Alt. v prípade PZZ: 5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto Zmluvy Účastníkom v zmysle § 5a ods. 11 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ týmto zároveň požaduje od Užívateľa o písomné potvrdenie o zverejnení tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle oboch zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju oboje zmluvné strany podpisujú.





Prílohy (vyplní pracovník Poskytovateľa) tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytovaní služby:

- ☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra ☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra ☐ Osvedčené splnomocnenie
☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie ☐ Konfiguračná špecifikácia/ Checklist služby Managed Security Box

Miesto: Poprad	Miesto: Poprad	ST kód predajcu:	M	4	0	0	6
Dátum: 25.2023	Dátum akceptácie návrhu: 3.5.2023	Dátum prevzatia návrhu zmluvy:	3	5	2023		
 Mestská informačná kancelária Poprad Nám. sv. Egidia 43/86 058 01 Poprad IČO: 42 381 193, DIČ: 2024097372 Tel./Fax: +421 52 77 21 394 podpis a pečiatka Uživateľa (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Meno pracovníka: Ing. Ľubomír Olejník	Meno predajcu	Ing. Ľubomír Olejník				
	 Slovak Telekom 147	Tel. číslo:					
	podpis a pečiatka Poskytovateľa/zástupcu Poskytovateľa	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Poskytovateľa					



Dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb

uzavretý podľa zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi **podnikom** Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a **Účastníkom** (ďalej len „Dodatok“).

Informácie o zmluve

Služba: **Biznis NET**

Kód Účastníka: 4305458700

Kód Adresáta: 4305458701

Číslo Zmluvy: **Nová**

Kód tlačiva: 812

• **Účastník**

☒ právnická osoba

☐ fyzická osoba – podnikateľ

☐ fyzická osoba – nepodnikateľ

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: **Mestská informačná kancelária Poprad,**
príspevková organizácia

Štátna príslušnosť:

Rodné číslo / IČO: **42381193**

IČ DPH:

Č. OP alebo pasu:

Ulica: **Námestie Svätého Egídia**

Súpisné č.: **43**

Orientačné č.: **86 /**

Obec: **Poprad**

PSČ: **05801**

Byt č. / poschodie: **/**

Zapísaný v obch. reg.:

Oddiel:

Vložka číslo:

Kontaktné tel. číslo:

Kontaktný e-mail:

• **Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba**

Priezvisko / Meno / Titul: **Ing. Lucia Pitoňáková**

Kontaktné tel. číslo:

Č. OP alebo pasu:

Ulica:

Súpisné č.:

Orientačné č.: **/**

Obec / PSČ: **/**

Priezvisko / Meno / Titul:

Kontaktné tel. číslo:

Č. OP alebo pasu:

Ulica:

Súpisné č.:

Orientačné č.: **/**

Obec / PSČ: **/**

• **Adresát** - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:

IČO:

IČ DPH:

Náklad. stredisko:

Ulica

Súpis. č.:

Orient. č.: **/**

Obec

PSČ:

P.O.BOX:

Kontaktné tel. číslo:

Kontaktný e-mail: **riaditel@visitpoprad.sk**

• **Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriadovanej na základe tohto Dodatku** (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa

Ulica:

Súpis. č.:

Orient. č.: **/**

Byt č./ poschodie: **/**

Obec:

PSČ:

Kontaktná os. pre zriad. služby: **Ing. Lucia Pitoňáková**

Č. OP alebo pasu:

Kontaktné tel. č.: **/**

Kontaktná os. pre prevzatie KZ: **Ing. Lucia Pitoňáková**

Č. OP alebo pasu:

Kontaktné tel. č.: **/**

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti „Informácie o zmluve“ mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

Ak je predmetom tohto Dodatku zmena adresy umiestnenia koncového bodu siete, záväzky zmluvných strán sú najmä nasledovné:

- záväzok Podniku zriadiť pripojenie k sieti Podniku v rozsahu podmienok špecifikovaných v tomto Dodatku, ak je zriadenie technicky uskutočniteľné v dohodnutom mieste umiestnenia koncového bodu siete, a to v lehote 30 dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení tejto lehoty (dohoda o predĺžení tejto lehoty nemusí byť písomná). Ak takéto zriadenie nie je technicky uskutočniteľné, tento Dodatok v časti zmeny adresy umiestnenia zaniká dňom doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Účastníkovi.
- ak sa zmluvné strany v tomto Dodatku alebo v osobitnom dokumente uzavretom v súvislosti s týmto Dodatkom dohodli na poskytnutí koncového zariadenia (ďalej len „KZ“) Účastníkovi do jeho užívania vo forme predaja, nájmu alebo bezplatného užívania, Podnik je povinný poskytnúť Účastníkovi príslušné KZ za dohodnutých podmienok. Ak dôjde k zániku tohto Dodatku z dôvodu nemožnosti zriadenia pripojenia k sieti Podniku v zmysle písm. a), dôjde zároveň aj k zániku dohody zmluvných strán týkajúcej sa poskytnutia KZ Účastníkovi a Účastník je z tohto dôvodu povinný bezodkladne vrátiť Podniku KZ, ak došlo k jeho prevzatíu.



- c) záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi služby v rozsahu podmienok dojednaných v Zmluve na novej adrese umiestnenia Služby dohodnutej v tomto Dodatku, a to odo dňa splnenia podmienky podľa písm. a), alebo odovzdania KZ podľa písm. b) alebo obidvoch týchto podmienok (ak sú podmienkou poskytovania Služby obidve tieto podmienky), ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.
- d) záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb na základe Zmluvy v znení tohto Dodatku a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, vrátane tohto Dodatku a iných jej súčastí, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb spoločnosti Slovak Telekom, a. s., Osobitné podmienky pre poskytovanie internetového prístupu tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“)

Spôsob fakturácie

- ☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku*
- ☒ Papierová faktúra zasielaná poštou
- ☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu**
- E-mail pre doručovanie EF PDF:
- E-mail pre notifikácie EF PDF:
- ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou***

Heslo k EF PDF(web): ☐ Zákaznícky identifikátor ☐ Login:

* Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku.

** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.

*** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

Zákaznícky identifikátor (Bezpečnostný údaj ID Kód / PID kód)

Spôsob ☐ poštou ☐ nesúhlasím s aktivovaním Zákazníckeho identifikátora

Uzavretím tohto Dodatku bude po súhlase, Podnikom Účastníkovi pridelený Zákaznícky identifikátor, ktorého používanie sa riadi aktuálne platnými Všeobecnými podmienkami. Zákaznícky identifikátor je ID kód / PID kód ako prostriedok jednoznačnej identifikácie a autentifikácie Účastníka, najmä pri diaľkovej komunikácii s Podnikom. Všetky tieto údaje tvoria Bezpečnostné údaje a bez ohľadu na to, ktorý je Účastníkovi pridelený, majú rovnakú povahu. Zmluvné strany sa zaväzujú tieto podmienky dodržiavať. Pridelenie Zákazníckeho identifikátora je pre účastníka bezplatné. Účastníkovi môže byť pridelený len jeden Zákaznícky identifikátor. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že bude viazaný všetkými úkonmi vykonanými vo vzťahu k Podniku prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora. Zákaznícky identifikátor bude Účastníkovi doručený poštou, Podnik sa zaväzuje prideliť a do 14 pracovných dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku doručiť Účastníkovi do vlastných rúk Zákaznícky identifikátor v zabezpečenej obálke. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k Zákazníckemu identifikátoru alebo jeho zneužitím neoprávnenými osobami pri objednávaní, zmene alebo využívaní služieb Podniku prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora. Na zriadenie a využívanie ktorejkoľvek zo služieb Podniku objednaných alebo zmenených prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora sa vzťahujú ustanovenia príslušnej zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom týkajúcej sa danej služby.

Preloženie/Premiestnenie služby Biznis NET

☐ preloženie ☐ premiestnenie

Ulica:

Súpisné č.:

Orientačné č.:

/

Obec:

PSČ:

Byt č./ poschodie:

/

Kontaktné tel. č.:

Kontaktný e-mail:

Služba Biznis NET

☒ zmena

Technológia služby Biznis NET

☐ Metalická – ADSL

☒ Metalická – VDSL

☐ Optická - GPON

Program služby Biznis NET

ADSL

- ☐ Biznis KlasikNET M
- ☐ Biznis KlasikNET L
- ☐ Biznis KlasikNET XL

VDSL

- ☐ Biznis KlasikNET M
- ☐ Biznis KlasikNET M+
- ☐ Biznis KlasikNET L+
- ☒ Biznis KlasikNET XL

GPON

- ☐ Biznis OptikNET M
- ☐ Biznis OptikNET L
- ☐ Biznis OptikNET XL
- ☐ Biznis OptikNET XXL



☐ Biznis KlasikNET XXL☐ Biznis OptikNET MAX

Identifikátor služby:

Login:

Koncové zariadenie Router / HAG - výpožička☒ Router/HAG/ONT

Táto časť tvorí osobitnú Zmluvu o výpožičke KZ, ktorú Účastník a Podnik uzatvárajú v súvislosti s Dodatkom k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na službu Biznis NET. Podnik sa zaväzuje prenechať Účastníkovi (ako vypožičiatelovi) do bezplatného užívania koncové zariadenie HAG/ ONT (ďalej len „KZ“) a Účastník sa zaväzuje užívať KZ riadne a na dohodnutý účel, ktorým je využívanie služby Biznis NET spolu s doplnkovými službami podľa Cenníka. KZ bude Účastníkovi doručené kuriérom, prípadne povereným pracovníkom Podniku. Výpožička KZ nie je súčasťou Služby poskytovanej na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb a riadi sa Obchodnými podmienkami na predaj a nájom koncových zariadení (ďalej len „Obchodné podmienky“) pričom platí, že na Podnik ako požičiatel KZ sa vzťahujú všetky práva a povinnosti, ktoré sa v Obchodných podmienkach vzťahujú na Podnik ako prenajímateľa a na Účastníka ako vypožičiatel KZ sa vzťahujú všetky práva a povinnosti, ktoré sa v Obchodných podmienkach pre predaj a nájom KZ vzťahujú na nájomcu s výnimkou tých ustanovení, ktorých uplatnenie je vzhľadom na platnú právnu úpravu možné len na nájomnú zmluvu a Cenníkom KZ. Cenník KZ a Obchodné podmienky tvoria súčasť tejto Zmluvy o výpožičke.

Doba trvania výpožičky je neurčitá – najneskôr do ukončenia Zmluvy. V prípade zániku Zmluvy o výpožičke je Účastník povinný vrátiť Podniku KZ v nepoškodenom stave spolu s príslušenstvom, a to najneskôr v lehote 10 dní odo dňa zániku Zmluvy o výpožičke. Účastník je povinný v prípade straty alebo poškodenia KZ alebo nevrátenia alebo vrátenia poškodeného KZ v stanovenej lehote po ukončení Zmluvy o výpožičke alebo počas trvania Zmluvy o výpožičke, na základe výzvy Podniku zaplatiť Podniku (jednorazovo) zmluvnú pokutu 60,00 €. (DPH sa neuplatňuje). Podmienky vrátenia KZ sú uvedené v Cenníku alebo ich Podnik oznámi Účastníkovi vo výzve na vrátenie KZ.

Zmena doby viazanosti☐ bez viazanosti☒ Iná: 24 mesiacov**Zmena ceny za poskytovanie služby**

19,91 € bez DPH mesačne; 23,89 € s DPH mesačne

Pozn.: IP adresa 3,94 s DPH

Notifikácia o zmene služby

Informácia o zmene služby Biznis NET:

☒ SMS na mobilné číslo: ‘☒ E-mail na adresu: riaditel@visitpoprad.sk**Doplnkové služby****Verejná statická
IP adresa**☐ zriadenie☐ zrušenie

Počet IP adries: 1

☒ ponechať pôvodné IP adresy (len v prípade migrácie z Magenta Office Internetu / Magio Internetu / Vysokorychlostného internetu)**Balíček IP Sec VPN**☐ zriadenie☐ zrušenie☐ zmena

(je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu)

Balíček NAT & PAT☐ zriadenie☐ zrušenie☐ zmena

(je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu)

Magio internet Security☐ zriadenie☐ zrušenie☐ zmena

e-mail pre doručenie aktivačného kódu Magio internet Security:

VVN☐ zriadenie☐ zrušenie☐ zmena

Názov VVN skupiny

**Konfigurácia KZ
technikom**☐

Jednorazová cena za konfiguráciu: 33,25 € bez DPH/39,90 € s DPH

Iné doplnkové služby☐ zriadenie☐ zrušenie☐ zmena

(prosím vypísať podmienky doplnkovej služby)

Wi-Fi Manager☐ zriadenie☐ zrušenie

Predmetom tohto Dodatku je záväzok Podniku aktivovať Účastníkovi službu Wi-Fi Manager. Služba Wi-Fi Manager je neviazaná a bezplatná služba Podniku, vďaka ktorej môže Účastník z aplikácie Telekom riadiť a ovládať nastavenia vybraných zariadení, ktoré využíva pre pripojenie k Službe Internet (ďalej len "Zariadenia"). Podnik zároveň, za pomoci najnovších technológií, dokáže aktívne monitorovať výkonnosť internetového pripojenia v reálnom čase a použiť dáta k optimálnemu a bezpečnému nastaveniu Zariadení a Služby Internet tak, aby mohol Účastníkovi poskytnúť čo najkvalitnejšie pripojenie. Za účelom riadneho poskytovania služby Wi-Fi Manager potrebuje Podnik spracovávať dáta z Účastníkovho Zariadenia. Predmetom spracovávania budú len tie dáta, ktoré sú nevyhnutné pre poskytovanie služby Wi-Fi Manager. Spracovávanie dát bude vykonávané výhradne v súlade s Obchodnými podmienkami služby Wi-Fi Manager a Podmienkami ochrany súkromia a spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov. Podnik začne poskytovať službu Wi-Fi Manager najneskôr do troch dní od uzavretia tejto Zmluvy. Pre plné využívanie služby Wi-Fi Manager Podnik odporúča Účastníkovi stiahnuť a nainštalovať si aplikáciu Telekom do svojho mobilného zariadenia. Účastník



Súhlas s analýzami

vyhlasuje, že mal možnosť oboznámiť sa s Obchodnými podmienkami služby Wi-Fi Manager a Podmienkami ochrany súkromia a spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov a zaväzuje sa ich dodržiavať.

☐ Súhlasím / ☐ Nesúhlasím, aby Operátor spracovával moje osobné údaje (v rozsahu údajov získaných zo Zariadenia v súvislosti s využívaním Služby), a to za účelom zistenia, ako sú produkty a služby Operátora užívané. Získané informácie umožnia Operátorovi poskytovať dôveryhodné a bezpečné riešenia svojim zákazníkom kontinuálne, čo zvýši zákaznícku skúsenosť. Používané analytické nástroje umožňujú zber dát o užívaní a identifikáciu zariadenia. Predmetné dáta z týchto zdrojov môžu byť používané pre lepšie pochopenie potrieb zákazníkov a umožňujú optimálne nastavenie služieb vo vzťahu k očakávaniam zákazníkov.

Súhlas s marketingovým profilovaním

☐ Súhlasím / ☐ Nesúhlasím, aby Operátor spracovával moje osobné údaje (v rozsahu údajov získaných zo Zariadenia v súvislosti s využívaním Služby). Účelom spracúvania je individuálne zacielenie ponuky ďalších produktov / služieb komunikovaných akýmkoľvek spôsobom (písomne, telefonicky, online, osobne), ako aj za účelom merania efektivity ponuky. Odmietnutím tohto súhlasu nedôjde k obmedzeniu ponuky produktov / služieb, avšak ponúkané produkty / služby môžu byť pre mňa menej relevantné.

• Ostatné ustanovenia

Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa tohto Dodatku o poskytovaní verejných služieb vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní prípojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete služby a jeho dôsledkoch v plnom rozsahu a má k tomu od vlastníka výslovný súhlas. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé alebo neúplné informácie alebo na základe výzvy Podniku nepredložil vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť. Vo vzťahu k predmetnej nehnuteľnosti vystupuje účastník ako: ☐ vlastník ☒ nájomca ☐ iné nehnuteľnosti.

Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami pre internetové služby tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“). Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

V prípade, ak záloha služby Biznis NET nebude pripojená ku Koncovému zariadeniu Router/HAG počas celej doby poskytovania služby, Podnik nezodpovedá za riadne poskytovanie služby Biznis NET. V takomto prípade Účastník nie je oprávnený podať reklamáciu z dôvodu nefunkčnosti služby Biznis NET.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

☐ Účastník - spotrebiteľ

Pokiaľ je táto Zmluva uzatvorená medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 108/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bola táto Zmluva uzatvorená spôsobom uvedeným v §5 ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy v lehote 7 pracovných dní odo dňa:

- uzavretia tejto Zmluvy, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služby (t.j. súčasne s touto Zmluvou nebola uzatvorená aj zmluva o nájme KZ);
- prevzatia KZ, poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tejto Zmluvy uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme KZ sa považuje aj prípad, keď sú ustanovenia upravujúce nájom (užívanie) KZ obsahom tejto Zmluvy.

Odstúpenie od Zmluvy podľa predchádzajúceho odseku musí byť vo vyššie uvedenej lehote odoslané na adresu Podniku.

Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 10 dní odo dňa zániku Zmluvy vrátiť Podniku akékoľvek huteľné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Podnik je povinný najneskôr v lehote 15 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Zmluvy vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tejto Zmluvy (ďalej len „Finančné plnenie“).

Ak bola v čase odo dňa uzatvorenia Zmluvy do času odstúpenia od nej zo strany Účastníka v lehote 7 pracovných dní odo dňa uvedeného v písm. a) alebo b) tejto časti Zmluvy, Služba zriadená, má Podnik nárok na úhradu sumy zodpovedajúcej cene za príslušný typ zariadenia Služby uvedenej v Cenníku, ktorá predstavuje hodnotu peňažnej náhrady poskytnutej podľa §458 Občianskeho zákonníka za zriadenie Služby (ďalej len „Peňažná náhrada za zriadenie Služby“).

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pokiaľ sú splnené podmienky na vzájomný zápočet pohľadávok je možné započítať pohľadávku Účastníka na Finančné plnenie proti pohľadávke Podniku na Peňažnú náhradu za zriadenie Služby.





Ustanovenia tejto časti Zmluvy nestrácajú platnosť ani po zániku Zmluvy z dôvodu včasného odstúpenia zo strany Účastníka.

Záverečné ustanovenia

Tento Dodatok je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach.

Alternatíva 1: Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Alternatíva 2: Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného potvrdenia o zverejnení tohto Dodatku Účastníkom v zmysle § 5a ods. 7 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov Podniku, ktorý týmto zároveň požaduje takéto písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku.

• Prílohy

☐ Osvedčená plná moc
☐ Hromadné zriadenie

☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra
☐ Iné

☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnost. registra
☐ Iné

Miesto: Poprad Dátum: 2.5.2023 Miestna informačná kancelária Poprad Nám. sv. Egidia 43/86 058 01 Poprad IČO: 42 381 193, DIČ: 202409737 Tel./Fax: +421 52 77 21 394 podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Miesto: Poprad Dátum akceptácie návrhu: 3.5.2023 Meno pracovníka: Ing. Ľubomír Olejník  Slovak Telekom a.s. Bažkalská 28 041 03 Bratislava podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	Kód predajcu: M4006 Dátum prevzatia návrhu: 3.5.2023 Meno predajcu: Ing. Ľubomír Olejník Tel. číslo: 147 podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku
--	--	---





Dohoda o zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi **podnikom** Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a **Účastníkom** (ďalej len „Dohoda“).

Informácie o Zmluve

Kód tlačiva: 813

Služba: podľa TP/ISDN

Kód účastníka: 2403535000

Kód Adresáta: 2403535001

Číslo Zmluvy: 0527721394

• Účastník ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba - nepodnikateľ

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Mestská informačná kancelária Poprad, príspevková organizácia

Štátna príslušnosť:

Rodné číslo / IČO: 42381193

IČ DPH:

Č. OP alebo pasu:

Ulica: Námestie Svätého Egídia

Súpis.č.: 43

Orient. č.: 86 /

Obec: Poprad

PSČ: 05801

Byt č. / poschodie: /

Mobil:

E-mail:

• Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba

Priezvisko / Meno / Titul: Ing. Lucia Pitoňáková

Mobil:

Č. OP alebo pasu:

Ulica:

Súpis. č.:

Orient. č.:

/

Obec / PSČ:

/

Priezvisko / Meno / Titul:

Mobil:

Č. OP alebo pasu:

Ulica:

Súpis. č.:

Orient. č.:

/

Obec / PSČ:

/

• Predmet Dohody

Účastník sa v zmysle Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitných podmienok pre poskytovanie hlasových služieb tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb (ďalej len „Osobitné podmienky“) dohodli na zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb TP / ISDN s číslom uvedeným v záhlaví tejto dohody (ďalej len „Zmluva“) v celom rozsahu (vrátane doplnkových služieb) a to ku dňu **31.5.2023** uvedenému tejto dohode.

• Dohoda o zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb ☒ v celom rozsahu ☐ v časti

V prípade Dohody o Zmluvy o poskytovaní verejných služieb „v časti“ uvedte všetky telefónne čísla prípojk, prístupov ISDN, resp. telefónnych čísel prípojk, alebo ISDN, na ktorých zaniká služba ST DSL (uvedte aj smerové číslo)

Telefónny prístroj je ☐ odkúpený ☐ vo vlastníctve účastníka ☐ v nájme

Zmluvné strany sa zaväzujú vyrovnať všetky záväzky vyplývajúce zo Zmluvy. Účastník sa zaväzuje zaplatiť doúčtovanie ceny vyplývajúce z nedodržania zmluvného záväzku doby viazanosti podľa Zmluvy, a to najneskôr do termínu splatnosti faktúry vystavenej za účtovné obdobie, v ktorom Zmluva zanikla (ak sa doúčtovanie ceny uplatňuje v dôsledku porušenia záväzku doby viazanosti podľa Zmluvy).

V prípade, že súčasťou Zmluvy bol nájom KZ, touto Dohodou zaniká Zmluva o nájme KZ. Účastník sa zaväzuje odovzdať telefónny prístroj v nájme Podniku najneskôr ku dňu zániku Zmluvy. V prípade nesplnenia tejto povinnosti sa Účastník zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu v zmysle Cenníka.

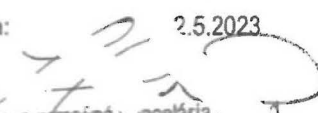
SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

• Prílohy

☐ Osvedčená plná moc

☐ Iné

☐ Iné

Miesto: Poprad
Dátum: 2.5.2023

Mestská informačná kancelária,
Nám. sv. Egídia 43/86
058 01 Poprad
IČO: 42 381 193, DIČ: 2024097372
Tel./Fax: +421 52 77 21 394
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)

Miesto: Poprad
Dátum akceptácie návrhu: 3.5.2023
Meno pracovníka: Ing. Ľubomír Olejník

Slovak Telekom, a.s.
Bajkalská 28
817 62 Bratislava
podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku

Kód predajcu: M4006
Dátum prevzatia návrhu: 3.5.2023
Meno predajcu: Ing. Ľubomír Olejník
Tel. číslo: 
podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku



Kód tlačiva: 841 SK, príloha

FV,

Príloha 1: Zoznam prístupov zaradených do Magenta Officek dohode číslo: **42381193_27042023**

Účastník (uveďte sídlo)	Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v
(obchodné meno) Mestská informačná kancelária Poprad, príspevková organizácia	Priezvisko, meno, titul (obchodné meno)
IČO: 42381193	IČO:
IČ DPH:	IČ DPH:
Rodné číslo:	Ulica:
Ulica: Námestie Svätého Egidia	Orientačné číslo:
Orientačné číslo: 86/43	Obec:
Obec: Poprad	PSČ:
PSČ: 05801	P. O. BOX:

Dodacia pošta:					
Doplňt' por. č.	Typ tel. prípojky (TP1, TP2M), resp. prístupu ISDN BRA, ISDN PRA,	Číslo TP1, TP2M (resp. predvoľby), pilotné číslo prístupu ISDN BRA, ISDN PRA (resp. predvoľby) +MSN čísla ISDN prístupov	RPLN / volací plán	Číslo pôvodnej Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorou sa tel. prípojka resp. prístup, zriadil	Nákladové stredisko
1.	TP1	0524361192	Magenta office Basic		MIC
2.	TP1	0527724586	Magenta office Basic		MIC
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					

Rozšírenie, zredukovanie tohto Zoznamu prístupov, potvrdené podpismi zmluvných strán, má právne účinky písomného dodatku k Dohode.

Miesto: **Poprad**Dátum: **2.5.2023**

Podpis (pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)

Mestská informačná kancelária Poprad
Nám. sv. Egidia 43/86
058 01 Poprad
ČO: 42 381 193, DIČ: 20240937
Tel /Fax: +421 52 77 21 394

Dátum prijatia: **3.5.2023**

Meno pracovníka: Ing. Ľubomír Olejník

Tel. číslo pracovníka

Podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku

Slovak Telekom a.s.
Bažkova 23
017 02 Banská Bystrica